フランスと日本における
考 外の学
文 化 財
アイデンティティ

日仏会館 創立90周年記念 日仏シンポジウム
2014 11.1（土）—11.2（日）

日仏会館 1階ホール
〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25 /Tel 03-5421-7641 /Fax 03-5421-7651
アクセス JR恵比寿駅東口・東京メトロ日比谷線恵比寿駅1番出口より徒歩10分

www.mfj.gr.jp
このシンポジウムでは、日本とフランスの比較の視点から、過去の遺物が歴史のなかで果たしてきた役割について考えます。考古学や文化遺産が生み出した言説は、人間が築いた遺物や遺構にいかに過去を語らせ、国民国家の歴史を構築してきたのでしょうか。

日時通訳付き

11.1（土）

09 時 45／開催説明
10 時 ～ 12 時／パネル 1
考察学の考古学

12 時 ～ 13 時 30／ランチタイム

13 時 30 ～ 15 時 30／パネル 2
考察学とエスニシティー

15 時 30 ～ 16 時／休憩

16 時 ～ 18 時／パネル 3
考察学と天皇陵

16 時 ～ 17 時 30／総合討論

11.2（日）

10 時 ～ 12 時／パネル 4
考察学と国家の創出

12 時 ～ 13 時 30／ランチタイム

13 時 30 ～ 15 時 30／パネル 5
考察学と文化財

15 時 30 ～ 16 時／休憩

16 時 ～ 18 時／パネル 6
考察学と天皇陵

16 時 ～ 17 時 30／総合討論

Samedi 1er novembre

10 h 45 / Introduction
10 h ～ 12 h / Panel 1
Archéologie de l’archéologie
La longue histoire des ruines entre Orient et Occident (Alain Schuster, université Paris 1) ; la « conquête du passé » à l’époque moderne au Japon (Sasae Kenichi, université Meiji).
Discutant : Christophe Martin (UMIFRE 19 - MFJ)

12 h ～ 13 h 30 / déjeuner

13 h 30 ～ 15 h 30 / Panel 2
Archéologie et ethnonicité
L’archéologie et ses mises en scène en rapport avec la question des identités nationales et régionales, en France (Jean-Paul Damoule, université Paris 1, IUF) et au Japon (Kamakura Toshi, université Niigata).
Discutants : Laurent Nespoulous (UMIFRE 19 - MFJ) et Arnaud Navas (CNRS)

15 h 30 ～ 16 h / pause

16 h ～ 18 h / panel 3
Archéologie et musées impériaux
Les grandes tombes protohistoriques de l’archéologie, les kofun, et leur rapport avec la figure du territoire à l’époque contemporaire (François Maci, INHA ; Yumiko Kurihara, Doshisha Women’s College of Liberal Arts).
Discutant : Takao Hiroshi (Institute for Research in Humanities, université de Kyoto)

Dimanche 2 novembre

10 h ～ 12 h / panel 4
Archéologie et émergence de l’état
Les recherches actuelles sur l’émergence de l’État en Europe (Patrice Bruck, université Paris 1) ; la société, les conflits comme moteur d’intégration politique et l’émergence de l’État (Tetsuo Shinohara, université d’Osaka).
Discutant : Jean-Paul Damoule (université Paris 1, IUF)

12 h ～ 13 h 30 / déjeuner

13 h 30 ～ 15 h 30 / panel 5
Archéologie et patrimoine
Monétalisation et régionalisation
Les nouveaux défis de l’archéologie préventive et de la protection du patrimoine, à travers l’idée d’un « Musée des désastres » (Masanori Yoshio, université de Fukushima) et l’examen des situations résultant de la régionalisation (Naoko Yoshio, agence de la Culture).
Discutants : Oto Masatoshi (ancien directeur, National Institutes for the Humanities) et Jean-Paul Damoule.

15 h 30 ～ 16 h / pause

16 h ～ 17 h 30 / Table ronde
Avec l’ensemble des participants, animée par Isuca Takashi (professeur émérite, université d’Okayama).
archéologie
patrimoine
identité
en France et au Japon

Maison franco-japonaise / auditorium /
Institut français de recherche sur le Japon (UMIFRE 19 MAEDI CNRS)
3-3-25 Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo 150-0013, JAPON / Tél. : +81-3-5421-7641 / Fax : +81-3-5421-7651
Accès : 10 mn à pied de la gare d’Ebisu (JR Yamanote Line : sortie Est ; Tokyo Metro Hibiya Line : sortie 1)

Inscription en ligne www.mfj.gr.jp